

Світла ніч

Ф.Грубер

аранж. О.Бондаренка

1 **Andante** *a tempo*

S. A. *p* Ти- ха ніч, ти- ха ніч... *rit.* Ти- ха ніч, ніч, night, Nacht, *p* Si- lent le

T. *p* Ти- ха ніч, ти- ха ніч... *rit.* Ти- ха ніч, ніч, night, Nacht, *p* Si- lent le

B. *p* Ти- ха ніч, ти- ха ніч... *rit.* Ти- ха ніч, ніч, night, Nacht, *p* Si- lent le

7 *mp* *rit.*

S. A. Свя- та ніч, Яс- ність б'є від зір- ниць. Ho- li- ge night. Nacht. Al- les calm, sclaft, ein- sam bright. Wacht. *unis.*

T. Свя- та ніч, Яс- ність б'є від зір- ниць. Ho- li- ge night. Nacht. Al- les calm, sclaft, ein- sam bright. Wacht. *unis.*

B. Свя- та ніч, Яс- ність б'є від зір- ниць. Ho- li- ge night. Nacht. Al- les calm, sclaft, ein- sam bright. Wacht. *unis.*

14 *a tempo* *p*

S. A. Ди- ти- нонь- ка пре- свя- та, та- ка Round you Vir- gin hei- li- ge Child, та- ка Nur das tran- te, noch. hei- li- ge Paar. Hol- der *p* M... *p* M...

T. Ди- ти- нонь- ка пре- свя- та, та- ка Round you Vir- gin hei- li- ge Child, та- ка Nur das tran- te, noch. hei- li- ge Paar. Hol- der *p* M... *p* M...

B. Ди- ти- нонь- ка пре- свя- та, та- ка Round you Vir- gin hei- li- ge Child, та- ка Nur das tran- te, noch. hei- li- ge Paar. Hol- der *p* M... *p* M...

19

Яс-на, МОБ ДЯ, СПО-ЧИ-ВА-Е
In. be fant ten. ger and mild, sleep in him. ven. ly,
Kna. be im lo. cki. gen Haar, Schlaf in him. mli. scher,

24

ВТИ-ХИМ СТИ-ХИМ ВТИ-ХИМ СТИ-ХИМ ВТИ-ХИМ
hea. ven. ly, CHI, ly, hea. ven. ly, CHI, hea. ven. ly, CHI,
him. mli. scher Ruh, him. mli. scher, him. mli. scher Ruh. rit.

1. *meno mosso*

29

S. *mp* Solo A...
A. *mp* O...
T. *mp* O... unis.
B. *mp* O...

35

S. Свя- та ніч! Ніч! *p* *p*

A. Свя- та ніч! Ніч! *p* *p*

B. Свя- та ніч! Ніч! *p* *p*

A...

2.

39

rit. *Solo* *p* Night! *pp*

night! Nacht! Ho. Hei. li. ly ge night! Nacht!

Ho. Hei. li. ly ge

Тиха ніч, Свята ніч.
Ясність б'є від зірниць.
Дитинонька пресвята,
така ясна, мов зоря,
спочиває в тихім сні.

Silent night, Holy night.
All is calm, all is bright.
Round you Virgin Mother and Child,
Holy Infant so tender and mild,
sleep in heavenly peace.

Stille Nacht, Heilige Nacht.
Alles schläft, einsam wacht.
Nur das traute, hochheilige Paar
Holder Knabe im lockigen Haar,
Schlaf in himmlischer Ruh.